

在我們知道污染的後果將由我們的子孫揹負，我們必須改變我們計算生產成本和成長的方法。

長期持異議人士和業者一致擔心的是，在環境政策上超前歐洲其他國家甚或全世界太多得付出什麼代價？荷蘭商業總會理事長Stekel enburg警告說，對業者作嚴格的环境方面限制，將迫使他們將生產移至其他國家，造成國內失業

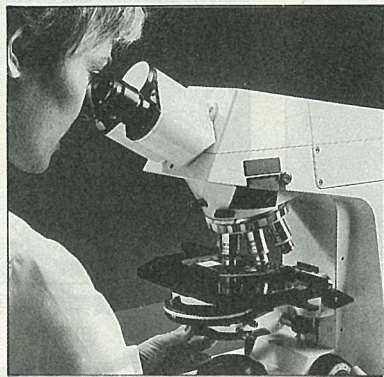
現象，且使產業在歐洲共同體市場中失掉競爭力。

不論荷蘭人如何努力保護他們的環境，污染依舊自歐洲其他地區源源而來。幸好荷蘭與德國密切合作，萊茵河水逐漸變清；他們知道把錢投資到整個波蘭作同樣的工作，要比只清理荷蘭一家鐵工廠有效得多。荷蘭境內60%的空氣污染來自外國，自其他國家流入的三條主要河流的水亦是如此。

即使有這麼多顧慮，荷蘭人依舊確知，他們必須為了試行廣泛的環保計畫而冒著在經濟上付出重大代價的危險：等待將導致更大的代價。農民及業者相信，假以時日，再加上科技和政策的配合，他們仍能保有市場同時實現反污染計畫的長程目標；他們也深信，其他國家很快就會加入他們的行列。

資料來源/Inter Naciones Bonn 譯者/黃美慧

老椰樹



新用途

全世界的森林資源有限，保護森林資源及更有效率的利用森林，是德國森林與木材工業研究所的工作目標。他們的研究工作同時也與漢堡大學密切合作，對亞洲、非洲及拉丁美洲各國的森林資源均有直

接及間接的經濟效益。

漢堡大學自1939年起便設立了一項為期9週的木材研究課程，這個課程唯有漢堡大學成立，以科學、科技及經濟原則為基礎，着重於未來國際間木材工業的擴展，這個國際木材科學與熱帶森林發展的搖籃，前不久才在Reinbeck 城堡舉辦50週年紀念。

不用說沒有比“為環境著想”這句話，更適合這個紀念日了。在50週年紀念會中，木材專家Arno Fruhwald 教授表示，未來，身負發展木材用途重任的科學家，必須更加把對環境的關懷化為行動。

從漢堡的木材專家們最近一次的研究活動顯示，科學家們已朝這一目標努力，例如為印尼研究椰子樹的經濟開發。

由於全球椰樹的總面積1000萬畝裏，光是亞洲太平洋地區就佔了800萬以上；而椰樹在生長45年之後，樹便會停止生長乾椰肉（椰油的前身），通常人們便種植新樹，而老樹鮮少再利用。但新技術及改進的工具使得我們現在可再進一步利用老樹，取出其內含之硬結晶“矽酸塩結晶”，一種可使鋸子變鈍的物質，可充分利用似乎已無經濟價值的老椰樹。

森林及木材工業研究有國際交流合作，尤第三世界國家。

最新出版

精緻小品·健康長壽·專家執筆·選自農業周刊



定價200元（郵購另加掛號郵資45元）

頤養集 豐年叢書 健康系列

全書41篇·5個主題：

- (1) 正視文明病——高血壓·膽固醇·食物纖維等11篇
- (2) 老年保健——老年病·老年飲食等5篇
- (3) 積極人生——慢性病者的心理健康等4篇
- (4) 飲食設計——糖尿病·痛風·淡食等特殊飲食10篇
- (5) 養生之道——如何維持最佳體能等11篇

豐年社

台北市溫州街14號 電話：(02)362-8148 郵政劃撥0005930-0